

**Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

Ülés száma: SZLÖ 1/21-12/2023.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
**2023. október 31-én (kedd) 12 órakor** megtartott rendes, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – Nemzetiségi szoba**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

<b>Jelen vannak:</b> Ferenczi Ágnes	elnök
Kukucska János István	elnök-helyettes
Ferenczi Rita Elena	
Palotai Dóra	nemzetiségi referens

**A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás**

Ferenczi Ágnes elnök üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület három fővel határozatképes.

Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

\*\*\*\*\*

**79/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kukucska Jánost bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

**Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatokat:**

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. számú módosításáról;
2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvényeivel és vásárlásaival kapcsolatban (négy határozat);
3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat költségtérítés megszavazásával kapcsolatban;
4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2024. évre vonatkozó Ellenőrzési Munkatervével kapcsolatban;
5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat határozatainak módosításával kapcsolatban (négy határozat);
6. Egyebek

*A napirendi pontok előterjesztője Ferenczi Ágnes elnök*

**80/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendi javaslatokat.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. számú módosításáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az önkormányzatnak 2023.09.30-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 17.848 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között, míg kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

A teljesítési adatok alapján módosításra van szükség a 2023. évi működési támogatás előirányzatában. A dologi kiadások kiemelt előirányzatra 80.129 Ft-ot szükséges elkülöníteni a személyi juttatások (58.129 Ft) és a munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó (22.000 Ft) kiemelt előirányzat terhére.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**81/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 11/2023. (II.7.) SZLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének  
bevételi főösszegét 3.706.564 Ft-ban  
kiadási főösszegét 3.706.564 Ft-ban  
állapítja meg.
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:  
Működési bevételek 2.550.375 Ft  
Finanszírozási bevételek 1.156.189 Ft
3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	645.395 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	66.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.995.169 Ft

A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

4. Jelen határozat 2023.október hó 31. napjától lép hatályba.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvényeivel és vásárlásaival kapcsolatban (négy határozat);

Tisztelt Képviselő-testület!

- 1) A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat részt kíván venni a Fővárosi Szlovák Önkormányzat karácsony alkalmából tartandó rendezvényén, melyre 100.000 Ft-ot fordítana a 2023. évi feladatalapú támogatásból.
- 2) A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat részt kíván venni a november 19-én tartandó Zuglói Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének megemlékezésén. Az önkormányzat a rendezvényre 50.000 Ft-ot különítene el a 2023. évi feladatalapú támogatásból.
- 3) A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat toner beszerzésére 60.000 Ft-ot különítene el az alábbi támogatásokból:
  - 30.000 Ft-ot a 2023. évi működési támogatásból,
  - 30.000 Ft-ot a 2023. évi feladatalapú támogatásból.
- 4) Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatása

**82/2023. (X.31.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülte úgy dönt, hogy részt vesz a Fővárosi Szlovák Önkormányzat karácsony alkalmából tartandó rendezvényén, melyre 100.000 Ft-ot fordít a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**83/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a november 19-én tartandó Zuglói Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének megemlékezésén. Az önkormányzat a rendezvényre 50.000 Ft-ot különít el a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**84/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Önkormányzat toner beszerzésére 60.000 Ft-ot különít el az alábbi támogatásokból:

- 30.000 Ft-ot a 2023. évi működési támogatásból,
- 30.000 Ft-ot a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**85/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. december 2. napján Közmeghallgatást tart a 1054 Budapest, Akadémia utca 1., szám alatti Színházteremben.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat költségtérítés megszavazásával kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat költségtérítést kíván megszavazni az elnök részére helyi utazás céljából, melyre a 1995. évi CXVII. törvény a személyi jövedelemadóról 3. számú melléklet 25. pontja, valamint a 2011. évi CLXXIX. törvény a nemzetiségek jogairól 112. §-a alapján van lehetőség. Az elnök munkáját megkönnyítendő a költségtérítés juttatása, mivel a különböző nemzetiségi programok, rendezvények megszervezése és lebonyolítása sok időt és utazást igényel, valamint az önkormányzat rendszeresen részt vesz más kerületek szlovák nemzetiségi önkormányzatainak rendezvényein is akár közreműködőként vagy vendégként.

A költségtérítés 2023. decemberétől számított negyedéves időszakra szól és 31.500 Ft értékben kerül megállapításra, melynek fedezete a 2023. évi feladatalapú támogatás.

**86/2023. (X.31.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megszavazza az elnök részére a költségtérítést helyi utazás céljából.

A költségtérítés 2023. decemberétől számított negyedéves időszakra szól és 31.500 Ft értékben került megállapításra, melynek fedezete a 2023. évi feladatalapú támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2024. évre vonatkozó Ellenőrzési Munkatervével kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése elkészítette a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évre vonatkozó Ellenőrzési Munkatervét. A Munkaterv végrehajtásához szükséges időt a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzésének 2024. évi Munkatervében a Jegyző biztosította, annak BP XV. ker. Önkormányzat Képviselő-testülete általi jóváhagyására a Bkr. 32. § (5) bekezdésében foglaltakkal összhangban előre láthatólag 2023. december 14-én kerül sor.

**87/2023. (X.31.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évre vonatkozó Ellenőrzési Munkatervet jóváhagyja.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat határozatainak módosításával kapcsolatban;

**88/2023. (X.31.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. szeptember 7. napján meghozott 68/2023. (IX.7.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja, hogy az Önkormányzat a Budapestiansky Slovák című lap negyedéves nyomtatási költségeihez 50.464 Ft-tal járult hozzá a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**89/2023. (X.31.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. szeptember 7. napján meghozott 67/2023. (IX.7.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja, hogy a vanyarci Haluska fesztiválon nem vett részt.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**90/2023. (X.31.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. szeptember 7. napján meghozott 66/2023. (IX.7.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja, hogy az Önkormányzat a párkányi Simon – Júda napi programokon való részvételre 14.147 Ft-ot költött el a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**91/2023. (X.31.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. szeptember 7. napján meghozott 70/2023. (IX.7.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja,

az Önkormányzat Czifra Józsefné temetésére 15.500 Ft-ot költött el a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

6. Egyebek

Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K. m. f.



**Kukucska János**  
jegyzőkönyv hitelesítő



**dr. Bódi Tamás** - a jegyző megbízásából



**Ferenczi Ágnes**  
Budapest Községi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Boeszkai u.1-3.  
Adószám: 15842017-1-42  
OTP Bank: 11784009-15842017